

Uvod

Sadašnja era je fascinantna jer povezuje ljude širom sveta. Uz globalizaciju i tehnologiju kao pokretačke snage, nalazite se u sve bližem kontaktu sa sve više i više ljudi. Kao rezultat toga, poznavanje barem nekoliko reči u jeziku kao što je italijanski postaje sve važniji alat.

Bez obzira na vaš razlog zašto želite da naučite malo italijanskog, *Italijanski za neupućene* je fantastičan izbor jer vam daje veštine koje su vam potrebne za osnovnu komunikaciju. Ovde ne obećavamo tečnost, već osnovnu komunikativnu kompetenciju koja će vam omogućiti da vas razumeju. Ako treba da pozdravite nekoga, kupite kartu ili naručite sa menija na italijanskom, ne morate tražiti dalje od ove knjige.

O ovoj knjizi

Ovo nije kurs na koji se morate prisiljavati da idete dva puta nedeljno. Možete koristiti *Italijanski za neupućene* kako god želite, bilo da vam je cilj da naučite neke reči i fraze koje će vam pomoći da se snađete kada posetite Italiju, ili samo želite da budete u stanju da kažete „Zdravo, kako si?“ svom komšiji koji govori italijanski. Prolazite kroz ovu knjigu sopstvenim tempom. Takođe ne morate pratiti poglavlja po redu; samo čitajte odeljke koji vas zanimaju.

Napomena: Ako nikada ranije niste učili italijanski, možda ćete želeći da pročitate poglavlja u prvom delu pre nego što se uhvatite u koštac sa kasnijim poglavljima.

Konvencije korišćene u ovoj knjizi

Kako bismo vam olakšali navigaciju kroz ovu knjigu, postavili smo nekoliko pravila:

- » Italijanski termini su ispisani **podebljano** kako bi se istakli.
- » Izgovor je naveden u zagradama nakon italijanskog termina, a naglašeni slogovi su ispisani *italikom*.
- » Prevodi na srpski su takođe ispisani *italikom* i nalaze se u zagradama nakon izgovora.
- » Konjugacije glagola su date u tabelama za lica: „ja“, „ti“, „on/ona/“, „mi“, „vi“ i „oni“.

Sledi primer korišćenja glagola **parlare** (par-la-re) (govoriti):

Konjugacija	Izgovor	Prevod
io parlo	io par-lo	<i>ja govorim</i>
tu parli	tu par-li	<i>ti govoriš</i>
lui/lei/ Lei parla	lui/lei/Lei par-la	<i>on/ona/ govori; Vi govorite</i>
noi parliamo	noi par-lja-mo	<i>mi govorimo</i>
voi parlate	voi par-la-te	<i>vi govorite</i>
loro parlano	lo-ro par-la-no	<i>oni/ govore</i>

Ova knjiga uključuje nekoliko specifičnih elemenata:

- » **Razgovor na italijanskom:** Najbolji način da naučite jezik je da vidite i čujete kako se koristi u razgovoru, pa smo kroz knjigu uvrstili dijaloge pod ovim naslovom.
- » **Rečnik:** Ključne reči i fraze u poglavlju su grupisane pod ovim naslovom.
- » **Razonoda:** Ove aktivnosti na kraju većine poglavlja služe da kroz zabavu utvrdite naučeno.

Imajte na umu da prevodi ne moraju uvek biti doslovni. Na primer, fraza **Mi dica** (mi di-ka) se doslovno prevodi kao *Recite mi*, ali se obično koristi u značenju *Izvolite, kako vam mogu pomoći?*.

Pretpostavke

Pri pisanju ove knjige, pretpostavili smo sledeće o vama:

- » Znaite malo ili nimalo italijanskog.
- » Ne tražite knjigu koja će vas naučiti da tečno govorite, već želite osnovnu komunikaciju.
- » Ne želite da pamтите dugačke liste reči ili gomilu dosadnih gramatičkih pravila.

Ikonice korišćene u ovoj knjizi

Možda tražite određene informacije dok čitate ovu knjigu. Da bismo vam olakšali pronalaženje određenih vrsta informacija, postavili smo sledeće ikonice na leve margine kroz celu knjigu:



SAVET



ZAPAMTI



GRAMATIČKI
REČENO



KULTURA
I OBIČAJI



PRESLUŠAJ

Ističe trikove koji olakšavaju učenje.

Služi kao podsetnik za važne informacije.

Ukazuje na objašnjenja specifičnih gramatičkih pravila.

Pružia informacije o italijanskoj kulturi i savete za putovanja.

Označava dijaloge iz sekcije **Razgovor na italijanskom** koje možete slušati onlajn <https://mikroknjiga.rs/kod/italijanski/>.

Van okvira knjige

Pored onoga što trenutno čitate, ova knjiga dolazi sa besplatnim „puškicama“ (Cheat Sheet) dostupnim bilo gde, koje sadrže fraze i savete za lakše učenje italijanskog. Idite na www.dummies.com i ukucajte „Italian For Dummies Cheat Sheet“ u polje za pretragu.

Kuda dalje

Učenje jezika se svodi na to da uskočite i pokušate. Zato napravite taj korak! Počnite od početka ili izaberite poglavlje koje vas zanima. Što više budete razmišljali na italijanskom, on će vam prirodnije dolaziti. Ubrzo ćete moći da odgovorite: „**Sì!**“ kada vas ljudi pitaju: „**Parla italiano?**“.